



**“Así alumbre vuestra luz delante de los hombres, para que vean vuestras buenas obras, y glorifiquen a vuestro Padre que está en los cielos.”**

**Mateo 5:16/ Matthäus 5,16**

**So lasst euer Licht leuchten vor den Leuten, dass sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen.**



**Das Jahr 2017 war gefüllt mit Arbeit und Herausforderungen und doch sind wir sehr dankbar über die Möglichkeit weiterhin mit und für Gott tätig zu sein.**

#### **CO-WORKERS:**

Im August 2016 kamen Simon Di Mateo und Lukas Wiesner als Co-worker in Vallenar an. Wie jedes Jahr unterstützten die beiden Co-worker unsere praktische und geistliche Arbeit. Es war das erste mal, dass 2 junge Menschen in ein rein chilenisches Arbeitsteam hier nach Vallenar entsandt wurden, was für uns, aber in besonderer Weise auch für sie eine große Herausforderung war. Sie mussten Spanisch lernen, die vielen Worte der chilenischen Sprache erfassen, kulturelles Verständnis aufbringen und auch das Zusammenleben zwischen den beiden in einer kleinen WG wollte gelernt sein. Am 27 Juni traten sie ihre Rückreise an. Inzwischen sind sie wieder in ihrer Heimat, bei ihren Familien und in ihrer Kultur und werden ihre Ausbildung/ Studium fort führen. Wir sind uns sicher, dass diese Zeit für sie genauso unvergeßlich sein wird, wie sie auch für uns unvergeßlich ist. Sie haben viel mit uns gearbeitet. Sie waren im Einsatz in der vielfältigen praktischen Arbeit auf der Parcela, in der Jugendarbeit, Gruppe Conéctete mit Natalia und Sebastián, in der Gefängnisarbeit mit Isai und Patricio, arbeiteten in den Schule mit, in den Sommerlagern und natürlich auch bei den vielfältig anfallenden täglichen Aufgaben. Wir sind sehr dankbar für Simon und Lukas und all ihren Einsatz bei der ONG Filadelfia.

Im Moment bereiten wir uns auf Anton und Jacob vor, die im August 2017 ihr Zeit bei uns in Vallenar, als neue Co-worker starten werden.





### Verschiedene Aufgaben:



Dieses Jahr war gefüllt von vielen Aufgaben. Jede inhaltliche Arbeit hat auch eine geistliche Komponente. Wir starteten mit den Sommerlagern "Campamentos", waren dann im Einsatz mit Conécete (Jugendgruppe) und sind täglich in der Crossfit Box im Einsatz.

Von Juni bis Oktober 2017 arbeiten wir mit Grundschulklassen aus Vallenar. 2 mal im Monat kommen alle Kinder einer Klassenstufe auf die Parcela. Wir führen verschiedene Workshops durch, die sich im inhaltlichen Bereich mit der persönlichen Entwicklung, der Beziehungsgestaltung untereinander und dem Umgang mit der Natur beschäftigen. Wir freuen uns sehr darüber, dass wir auch jedes Mal die Gute Nachricht Gottes weiter geben können. Dieses Projekt bedarf der Mitarbeit von vielen Ehrenamtlichen, da bis zu 80 Kindern pro Tag auf die Parcela kommen. Insgesamt werden es 670 Kinder in diesen Monaten sein.

Die Umsetzung der Workshops ist sehr schön. Die Kinder dürfen reiten, sie machen viele Spiele, bestaunen das Puppentheater, gestalten erlebnispädagogische Aktivitäten auf der Parcela und im Parcelawald ;- ) und jedes Kind erhält einen gesunden Snack.

Isai geht nach wie vor jeden Mittwoch ins Gefängnis. Er wird von Patricio und den Co-workern begleitet. Die Arbeit ist sehr wertgeschätzt von den Insaßen, wie auch von der Gefängnisleitung. Darüber sind wir sehr dankbar und geben Gott die Ehre.

Sebastián führt seine intensive Arbeit in der Crossfitbox der Parcela weiter. Er leitet die gesamte Crossfitarbeit. Jeden Tag gibt es 4 Trainingseinheiten, die Fortbildung der Trainer und die Vorbereitung der Trainingspläne.

Im Juli 2017 starteten wir mit einem neuen Project, das wir als ONG bei den "Fondos Regionales" beworben und gewonnen haben. Wir werden mit den Jugendlichen der Oberschule vom A7 und Politécnico arbeiten. Es werden insgesamt 320 Jugendlichen daran teilnehmen. Sie werden in 8 Einheiten mit jeweils 40 Schülern aufgeteilt. Sie werden dienstags auf die Parcela kommen. Es geht darum junge Menschen im Bereich des "Gesunden Lebensstils" zu unterrichten. Wir werden Workshops der Ernährungslehre und des Sports anbieten. Es ist immer wieder herausfordernd die Aufmerksamkeit der Jugendlichen zu bekommen. Doch wir freuen uns darauf und wissen, dass Gott dabei ist und er uns helfen wird die Herzen der jungen Menschen zu erreichen, ganz besonders auch mit der lebensverändernden Botschaft, dass Jesus lebt.



## Familia González Cortés



### Familie González Cortés



Als Familie geht es uns gut. Unsere Maite wächst und genießt es sehr viel Sport mit ihrem "Tata" (Opa) machen zu dürfen. Wir freuen uns sehr Großeltern zu sein. Naty arbeitet in Vallenar in einer Schule und unterstützt Sebastián beim Conéctate und im Crossfit. Nico hat entschieden sein Studium zu unterbrechen und dieses Jahr zu arbeiten. Im Moment wohnt er in La Serena und baut dort mit Freunden eine Crossfit Box auf – "Crossfit La Serena". Carolina hat nun begonnen im Krankenhaus in Vallenar zu arbeiten, nachdem sie die letzten 2 Jahre immer wieder als Vertretung in verschiedenen ambulanten Gesundheitszentren in der Stadt gearbeitet hat. Sie macht im Moment eine E-Learning Weiterbildung und bewirbt sich parallel dazu auf eine feste und langfristige Anstellung im Krankenhaus. Ich, Yaneth arbeite nach wie vor Vollzeit in der Personalabteilung bei Llorente. Rolando arbeitet Vollzeit in der ONG, er bearbeitet die verschiedenen Projekte und leitet die gesamte Verwaltung der ONG Filadelfia und den Erhalt der Parcela.

Abueli, unserer Oma geht es nach wie vor gut. Sehr vital ist sie eine große Unterstützung für die ganze Familie.





## Aktuelle Gebetsanliegen

- Für unsere neuen Co-worker Anton und Jacob, die im August auf der Parcela ankommen. Betet mit uns, dass sie schnell die Sprache erlernen und sich in die Kultur einfinden.
- Für all die Kinder, die in den nächsten Wochen auf die Parcela kommen. Für Bewahrung und viel Freude und dass wir bei all der Arbeit Gott die Ehre geben! Für genügend freiwillige Mitarbeiter.
- Für die Arbeit im Gefängnis und dass viele Instanzen die Liebe Gottes erleben können.
- Für viele ehrenamtliche Mitarbeiter für die Arbeit mit den Jugendlichen auf der Parcela.
- Für die Crossfitarbeit und dass dabei viele von Gott erfahren.
- Für die Familie von Naty und Sebastián mit Santi. Dass sie weiterhin die Arbeit der ONG Filadelfia mit unterstützen und mit gestalten.
- Für Carolina und Maite, dass sie gesund bleiben und Caro eine feste Anstellung bekommt.
- Für Nicolás, für den sportlichen und ökonomischen Erfolg seiner Projekte.
- Für uns, Yaneth und Rolando, dass Gott uns weiterhin gebraucht, uns Gesundheit schenkt und seine Absicht in und durch uns verfolgt wird.
- Für unsere Oma, dass wir weiterhin gesund sein darf und so vital bleibt.

## Eure Yaneth & Rolando mit Familie und Team



### Dirección en Chile:

Adresse in Chile:

Familia González

Casilla 99

Carretera Huasco K. 6,7

Vallenar Chile

**Correo electrónico:** [rolayaneth@gmail.com](mailto:rolayaneth@gmail.com)

**Internet :** [www.ong-filadelfia.cl](http://www.ong-filadelfia.cl)  
[www.cvjmsulz.de/chile](http://www.cvjmsulz.de/chile)



### Dirección en Alemania:

Kontakt in Deutschland:

Familie Roland Theurer

Fünfbronner Strasse 10

72226 Simmersfeld

Deutschland

### Donaciones en Chile:

ONG Filadelfia / Familia González

Cta. Cte. 74-0102123-4 Banco Santander

324, BLZ 666 500 85 Sucursal Vallenar

DENaN6665008503 100 32

### Spenden in Deutschland:

CVJM Simmersfeld / Familie González

SK Pforzheim – Calw, Kto. 3 100

**BIC** PZHSDE66, **IBAN**